


循道衛理聯合教會
安素堂
早堂崇拜


2021年11月7日

請關上響鬧裝置 讓大家能專心一意參與敬拜

A sunset over the ocean with a cross in the foreground and birds flying in the sky. The sky is filled with soft, colorful clouds in shades of orange, pink, and purple. The sun is low on the horizon, creating a bright glow. In the foreground, a simple wooden cross stands on a sandy beach. The ocean is calm, reflecting the colors of the sky. Several birds are seen flying in the sky, adding a sense of movement and life to the scene. The overall mood is peaceful and contemplative.


讓我謙卑屈膝俯拜 同來讚美高舉主的榮耀

【祢永遠如此深愛著我】曲、詞：曾祥怡

A tropical sunset scene with palm trees, birds, and a lighthouse on a beach. The sky is filled with soft, colorful clouds in shades of pink, orange, and blue. Several birds are flying in the sky. In the foreground, a lighthouse stands on a sandy beach, with its light reflecting on the water. The background shows a calm sea and distant islands under a twilight sky.


**讓我謙卑屈膝俯拜
全然敬拜寶座面前
深深讚頌祢**

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

A tropical sunset scene with palm trees, birds, and a lighthouse. The sky is a mix of orange, pink, and blue, with several birds flying in the upper left. The water is calm, reflecting the colors of the sky. In the distance, there are dark silhouettes of islands or rocks. A lighthouse is visible in the foreground, its light reflecting on the water.

**來舉雙手
頌唱哈利路亞
唯有祢施恩典捨身拯救**

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

A sunset over a beach with a cross in the foreground and palm trees in the background. The sky is filled with soft, colorful clouds in shades of orange, pink, and purple. The sun is low on the horizon, casting a warm glow. In the foreground, a simple wooden cross stands on the beach. The water reflects the colors of the sky. Palm trees are visible in the upper corners of the frame.

獻奉我聲音我雙手
我的一生都要讚頌
榮耀都歸於主基督我上帝

【讓我謙卑屈膝俯拜】曲、詞：馮鑑邦

恩主
多麼需要你
多麼需要你
誰與你可相比

因祢傾倒充滿我
容讓我渴想緊靠祢

【我心充滿】曲：長沢崇史 中譯詞：Phoebe Leung

我心充滿
我心充滿
奇妙大愛的澆灌無止盡

【我心充滿】曲：長沢崇史 中譯詞：Phoebe Leung

讓我走近
主祢大愛多麼美
容讓我渴想緊靠祢

【仍能讚美】曲：鄺偉勝 詞：盧卓琳

我心充滿
我心充滿
奇妙大愛的澆灌無止盡
(傾倒充滿)

讓我走近
主祢大愛多麼美
容讓我渴想緊靠祢
(傾倒充滿)

【仍能讚美】曲：鄺偉勝 詞：盧卓琳

當我軟弱 祢沒有離場
祢安慰我 在愛裡堅壯

仍會跌倒 仍會失信
在羞愧裡 祢找到我
作我永遠依靠

耶穌我感謝祢 從恩典內找到自己

【耶穌我感謝你】曲 / 詞：方文聰

在祢手中
破碎都可完美
祢大能療愈我心扉

【耶穌我感謝你】曲 / 詞：方文聰

耶穌我感謝你
暴風裡我心卻安定
在祢手中
患難暗藏祝福

祢意念是賜下平安
是我永遠的依靠

【耶穌我感謝你】曲 / 詞：方文聰

讀經

主題：為主所用，樂意行善

路得記	3 章	1-5; 節	舊約 369 頁
	4 章	13-17 節	
希伯來書	9 章	24-28 節	新約 353 頁
馬可福音	12 章	38-44 節	新約 74 頁

路得記3:1-5，4:13-17節

¹路得的婆婆拿娥米對她說：「女兒啊，我不該為你找個歸宿，使你享福嗎？」²你與波阿斯的女僕常在一處，現在，波阿斯不是我們的親人嗎？看哪，他今夜將在禾場簸大麥。

그런으로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 아들 됨으로 나며 (로마 10:7)

3你要沐浴抹膏，穿上外衣，下到禾場，一直到那人吃喝完了，都不要讓他認出你來。4他躺下的時候，你看準他躺臥的地方，就進去掀露他的腳，躺臥在那裏，他必告訴你所當做的事。」

그리스로 마음을 들음에서 나머 들음은 그리스도의 마음으로 말미 하였느니라 (3막서10:7)

⁵路得說：「凡你所吩咐我的，
我必遵行。」

4:13 於是，波阿斯娶了路得為妻，

與她同房。耶和華使她懷孕生了一個兒子。
그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (로마서 10:7)

14 婦女們對拿娥米說：
「耶和華是應當稱頌的！因為

他今日沒有使你斷絕可以贖產業
的至親。願這孩子在以色列中得
名聲。¹⁵他必振奮你的精神，
奉養你的晚年，因為他是愛慕你
的媳婦所生的。有這樣的媳婦，
比有七個兒子更好！」

그리스도 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (로마서 10:7)

16 拿娥米接過孩子來，抱在懷中
撫養他。17 鄰居的婦人給孩子
起名，說：「拿娥米得了一個
孩子了！」她們就給他起名叫
俄備得。俄備得是耶西的父親，
是大衛的祖父。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (로마서 10:7)

希伯來書9:24-28節

24 因為基督並沒有進了人手所造的聖所——這不過是真聖所的影像——而是進到天上，如今為我們出現在上帝面前。^{그러므로 만민은 들음에} 25 他也無須^{하며 들음은 그리스도의 말로 그 말미암았느니라 (로마서10:7)} 多次將自己獻上，像大祭司每年帶著牛羊的血進入至聖所。

26 如果這樣，他從創世以來就必須多次受苦了。但如今，他在今世的末期顯現，僅一次把自己獻為祭，好除掉罪。27 按著命定，人人都有一死，死後且有審判。

그러므로 만민은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 만민으로 만민이 있었느니라

(로마서 10:7)

28 同樣，基督既然一次獻上，
擔當了許多人的罪，將來要第二
次顯現，與罪無關，而是為了
拯救熱切等候他的人。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라
(로마서 10:7)

馬可福音12:38-44節

38 他在教導的時候，說：「你們要防備文士。他們好穿長袍走來走去，喜歡人們在街市上向他們問安，³⁹又喜愛會堂裏的高位，⁴⁰宴席上的首座。」

38 마르코는 이들을 들음에서 나머지 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (로마서 10:7)

40 他們侵吞寡婦的家產，假意作很長的禱告。這些人要受更重的懲罰！」

41 耶穌面向聖殿銀庫坐著，看眾人怎樣把錢投入銀庫。有好些財主投了許多錢。

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라 (로마서 10:7)

42 有一個窮寡婦來，投了兩個
小文錢，就是一個大文錢。

43 耶穌叫門徒來，對他們說：

「我實在告訴你們，這窮寡婦
投入銀庫裏的比眾人所投的更多。」

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라

(로마 10:7)


44 因為，眾人都是拿有餘的捐獻，
但這寡婦，雖然自己不足，卻把
她一生所有的全都投進去了。」

그러므로 믿음은 들음에서 나며 들음은 그리스도의 말씀으로 말미암았느니라
(로마서 10:7)

講道


願耶和華照你所行的賞賜你

林崇智牧師




獻上生命
給最愛的耶穌
完全順服
完全降服

【我的生命獻給祢】詞/曲：曾祥怡




**因祢恩典
使我得以事奉祢
祢的選召沒有懷疑**

【我的生命獻給祢】詞/曲：曾祥怡

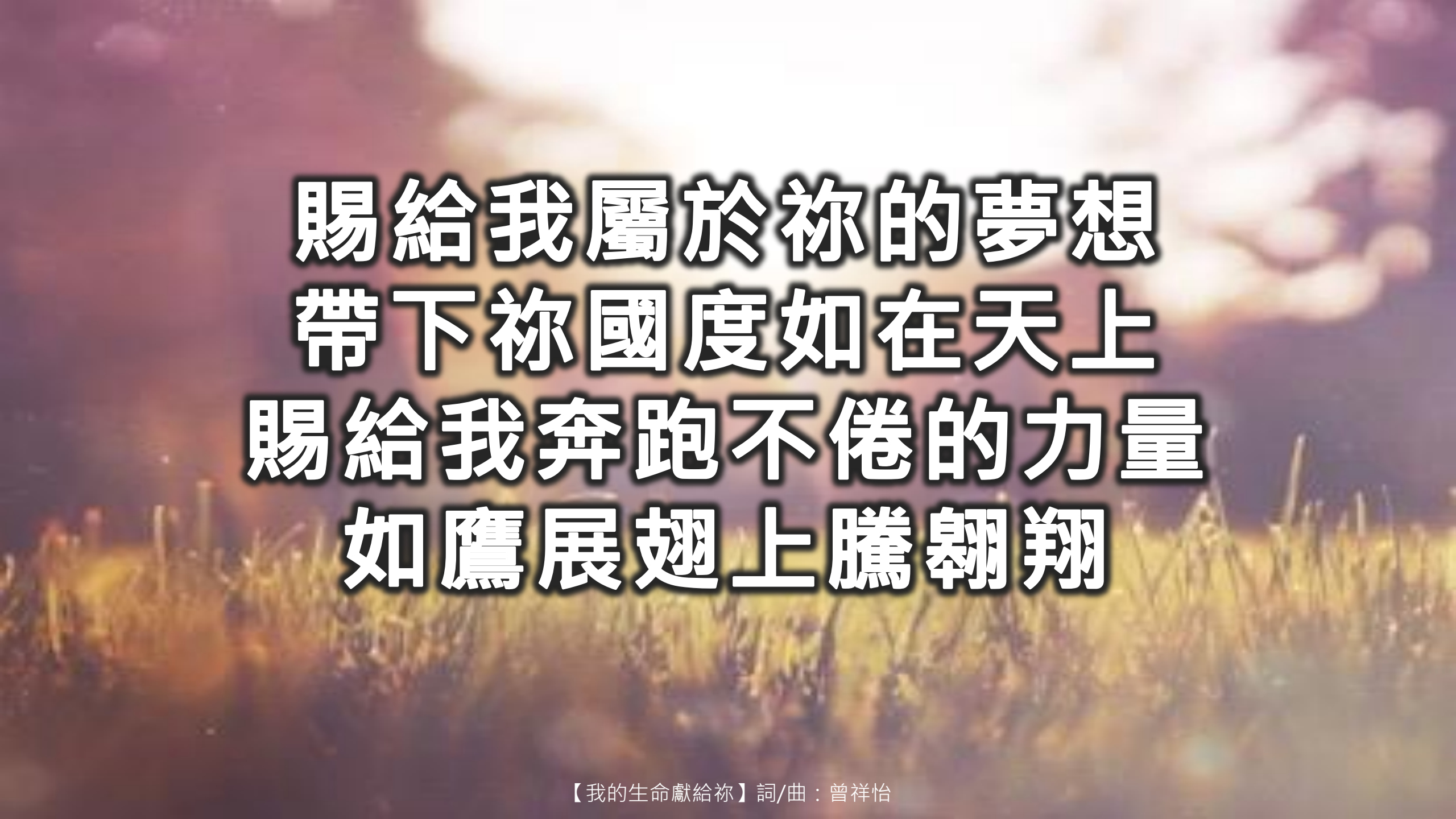


**我的生命獻給祢
背起十架跟隨祢
願祢的榮耀
彰顯在我生命**

【我的生命獻給祢】詞/曲：曾祥怡



我的心不要忘記
祢如何為我捨命
耶穌我愛祢
喜樂地跟隨祢



賜給我屬於祢的夢想
帶下祢國度如在天上
賜給我奔跑不倦的力量
如鷹展翅上騰翱翔

聖餐禮文

(聖靈降臨期及教會生活更新)



聖餐禮文

主禮

一切美好事物的主宰和賜予者
我們將團契所需用的餅和
酒獻在你面前，
這是為進入你國度而設的
生命和恩賜，



主禮

求你藉着已在救主

耶穌基督裏顯明的恩典和大愛，

將他們轉化，

讓世人認識救主耶穌基督。

會眾

阿們!



認罪與赦罪(安靜默禱)

主禮 我們要向上帝承認

我們的罪過。

會眾 恩慈聖善的上帝，

我們承認得罪了你，

得罪了我們的鄰舍。



會眾 你的聖靈發出光明，
但我們卻選擇黑暗；
你的聖靈賜予智慧，
但我們卻冥頑愚昧；



會眾

你的聖靈賦予能力，
但我們卻信靠自己的力量。
求你為耶穌基督你兒子的
緣故，
寬恕我們的罪過，



會眾 使我們能夠藉著你的聖靈，
樂於順服和事奉你，
榮耀你的聖名。
阿們！



主禮 與基督耶穌聯合的人，
不再被定罪，
因為聖靈是賜生命的，
聖靈的律法使我們得自由，
脫離罪惡與死亡的轄制。

會眾 阿們！感謝上帝。



主禮

信實的上帝，
你成就復活的應許，
差下你的聖靈，
為人類開啟永生之道。
求你保守我們與你的聖靈
合一，



主禮

使凡有口的,都述說你的榮耀
藉着主耶穌基督祈求,
復活的耶穌與你
和聖靈一同掌權,
同為一上帝,
從現在直到永遠。

會眾

阿們!



互祝平安 (全體起立)

主禮 我們是基督的身體。

會眾 我們在同一聖靈受洗，
成為一體。

因此讓我們在平安的團契裏，
保守聖靈的合一。



主禮 願主的平安常與你們同在。

會眾 也與你同在。

會眾可奉基督的名互相問安



尼吉亞信經 (眾立)

主禮
會眾

讓我們一同宣告教會的信仰：

我信獨一上帝，

全能的聖父，

創造天地，

並一切有形無形萬物的主。

會眾

我信獨一的主，耶穌基督，
上帝的獨生子，在萬世以前
為父所生的。

從上帝所出的上帝，從光所
出的光，從真神所出的真神，
是生的，不是被造的。



會眾

與聖父一體的，萬物都是藉
他受造的。

他為要拯救世人，從天降臨，
由聖靈感孕童貞女馬利亞，
取着肉身，並成為人。



會眾

在本丟彼拉多手下，
為我們釘在十字架上，
被害，受死，埋葬，照
聖經所說，第三日復活，
升天，坐在聖父的右邊。



會眾 將來必在榮耀中，再降臨，
審判活人死人，他的國
永無窮盡。

我信聖靈是主，是賜生命的
根源。從聖父、聖子所出來
的，與聖父、聖子同受敬拜
，同受尊榮。



會眾 昔日曾藉先知傳言。
我信唯一聖而公之教會，
眾使徒所傳者。
我承認為赦罪而設立的獨一
洗禮。我盼望死人復活，
並來世的生命。阿們！



大祝謝文

主禮 願主與你們同在。

會眾 也與你同在。

主禮 你們的心當仰望主。

會眾 我們的心都仰望主。



主禮 我們當感謝我們的主上帝。

會眾 感謝和頌讚我們主上帝
是理所當然的。

P. 41



主禮

恩慈的聖父，
無論何時何地，
感謝讚美你是可喜悅的事，
也是理所當然的。
在太初的時候，
你的聖靈在水面上運行，
在混沌中創立秩序，顯露美善。



主禮

你按照自己的形象塑造我們，
又將生命氣息注入我們裏面。
雖然我們離棄你的愛，
但你的愛堅定不變，
你賜下你的獨生子，
作世人的救主。



主禮

他在約旦河接受洗禮時，
受聖靈的恩膏，
被宣告為你的愛子。
在聖靈的能力裏，
他受差遣向貧窮人傳福音，
叫被擄的得釋放，
瞎眼的得看見，



主禮

受壓迫的得自由，
宣告你救贖你子民的時候已到
他取了人的樣式，
和我們一樣，
並在十字架上受死。
他在榮耀中復活，
在永生中為我們代求。



主禮

你因基督之名賜下聖靈，
藉着聖靈的恩賜，
你成就了兒子的工作，
引導我們進入一切真理，
使我們成為讚美的子民，
並給我們的力量，
在全地宣揚福音。



主禮

因此，
我們與歷世歷代，
各國各族的忠心信徒，
一同與天使天軍，
以永恒的詩歌，
讚美你的聖名：



會眾

聖哉！聖哉！聖哉！

全能的上帝，

你的榮光充滿天地！

高高在上和散那！

那奉主名來的是應當稱頌

的！高高在上和散那！



主禮

在主受死前的一夜，
他拿起餅來，
祝謝了，就擘開，
遞給門徒說：
「你們拿着吃，這是我的身體，
為你們捨的，你們要如此行，
為的是記念我。」



主禮

餐後，他拿起杯來，
祝謝了，遞給門徒說：
「你們都喝這杯，
因為這是我立新約的血，
為許多人流出來，
使罪得赦，你們如此行，
為的是記念我。」



主禮

因此，
我們為記念他一切大能的作為，
我們向你獻呈這些餅和酒，
並獻上自己成為神聖的活祭。

會眾

你差遣你的聖靈。
你使我們在愛裏緊密相連，
你更新大地的面貌。



主禮

求你賜下聖靈，
使這些恩賜的餅和酒，
能為我們的緣故，
成為基督的身體和寶血。
求你使我們與基督以及我們
彼此間合而為一，
並在世上履行我們的使命；



主禮

又求你帶領我們，
與你一起進入天上的國度。

會眾

藉著基督，
偕同基督，
在基督內，
以及在聖靈的合一裏，



會眾 願一切尊貴、
榮耀都歸於你，
從今日直到永遠。
阿們！



主禮

哈利路亞！

**基督、我們逾越節的羔羊，
已為我們犧牲。**

會眾

**因此我們要繼續領受這筵席，
哈利路亞！**



主禮 我們擘這餅，
分享基督的身體。

會眾 我們雖多仍是一個身體，
因為我們分享同一個餅。



主禮 你們要心存敬畏，憑着信心前來，領受基督身體寶血的聖禮
同領上帝羔羊的筵席。

主禮 基督的身體，
保守你們在永恆生命裏。

會眾 阿們!



主禮

基督的寶血，
保守你在永恆生命裏。

會眾

阿們！







會務報告

The image features a background of light-colored, weathered wooden planks. On the left side, there is a cluster of autumn leaves in various colors, including shades of yellow, orange, red, and green. The text "祝福差遣" is centered on the right side of the image.

祝福差遣

A scenic landscape featuring a winding asphalt road with a red double line down the center, leading towards a misty horizon. A single, tall, dark tree stands on the right side of the road. The sky transitions from a deep teal on the left to a warm, golden glow on the right, suggesting a sunrise or sunset. The overall mood is serene and contemplative.

默禱片刻
彼此分享

for we live by faith, not by sight.